

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 126

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnement:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 17. Mai. Die Firma Friedr. Lang in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1909, pag. 183) — Manufakturwaren, Agentur und Kommission — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. Mai. Inhaber der Firma Robert Frick in Zürich II ist Robert Frick, von Zürich, in Zürich II. Lingerie und Manufakturwaren. Tödi-strasse 47.

17. Mai. Die Firma Ed. Meier in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 315 vom 23. Dezember 1907, pag. 2177) erteilt eine weitere Einzelprokura an August Schwegler-Meier, Pharmazeut, von Oettingen (Bayern), in Zürich III.

17. Mai. Die Firma «Mayer & Cie», in Brüssel, Kollektivgesellschaft, seit 1. Januar 1904, Gesellschafter: Bernhard Mayer, von Lauferweiler (Preussen), und Richard Katz, von Detmold, beide wohnhaft in Brüssel, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Brüssel den 12. Januar 1904, hat am 1. Mai 1909 in Zürich II unter der Firma Mayer & Cie, Pelzfabrik eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten Gesellschafter vertreten wird, und für welche an Salomon Mayer (genannt Charles Mayer), von Lauferweiler (Preussen), in Zürich II, Prokura erteilt ist. Pelzwaren-Konfektion. Dianastrasse 9.

17. Mai. Die Firma O. Vorberg in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 92 vom 12. April 1907, pag. 633) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Hechtplatz 1, zum Raben, und als Wohnort des Inhabers: Zürich V.

17. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Walter Bölsterli & Cie, Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 182 vom 23. Mai 1908, pag. 943) ist der Gesellschafter Heinrich Conrad Dändliker ausgetreten. An seine Stelle ist als Kollektivgesellschaft eingetreten: Dr. phil. Alfred Brunner, von und in Winterthur.

17. Mai. Bernhard Schwyzer, in Zürich V, und Julius Schwyzer, in Zürich IV, beide von Pfäffau (Luzern), haben unter der Firma Gebr. Schwyzer in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1895 ihren Anfang nahm. Bildhauerei, Baudekoration und Grabstein-Lager. Plattenstrasse 10.

17. Mai. Die Firma Schröder-Schenke in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 308 vom 14. Dezember 1907, pag. 2130) verzeigt als Geschäftslokal: Löwenplatz 43.

17. Mai. Die Firma Peter Tschudy in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 410 vom 20. November 1902, pag. 1637) — Papeterie, Schreibmaterialien und Handschube — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. Mai. Die Firma Aug. Wachter, Baumeister, in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. November 1908, pag. 1957) verzeigt als Geschäftslokal: Todistrasse 47.

17. Mai. Die Firma Hermann Morf in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1907, pag. 57) ist infolge Association erloschen.

Hermann Morf, von Ilinau, und Rudolf Weidmann, von Bachs (Zürich), beide in Thalwil, haben unter der Firma Morf & Weidmann in Thalwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hermann Morf» übernimmt. Fettwarenfabrikation und Handel in Oelen und chemischen Produkten. Im Unterdorf, zur Mühle.

17. Mai. Sennereigenossenschaft Riedtwies-Sternenberg in Sternenberg (S. H. A. B. Nr. 217 vom 30. Mai 1904, pag. 865). Heinrich Graf, Johannes Wagner und Heinrich Lattmann sind aus dem Vorstand ausgetreten. Derselbe besteht nun aus: Jakob Wolfensherger, Präsident (bisher); Rudolf Bosshard, Schulverwalter, Vizepräsident; Jakob Bosshard, Höchst, Aktuar (bisher); Jakob Bosshard-Thalmann, Quästor, und Rudolf Spörrli, Beisitzer; alle von und in Sternenberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

17. Mai. Zinstragender Sparhafen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 278 vom 29. Juni 1906, pag. 1409). An Stelle des verstorbenen Jakob Weber-Tobler wurde als Verwalter gewählt: Johannes Sennhauser, a Bezirksrat, bisher Vizepräsident des Vorstandes. Als Vizepräsident wurde neu gewählt: Elias Hasler, a Stadtrat, von Zürich, in Zürich II. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv und die Verwalter unter sich oder einer mit einem der obgenannten Vorsteher kollektiv die Unterschrift namens dieser Genossenschaft.

17. Mai. Fachschriften-Verlag Aktien-Gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1907, pag. 940). Die Aktionäre haben in der Generalversammlung vom 31. März 1909 eine Statutenrevision durchgeführt, wonach der bisherigen Publikation gegenüber als Änderungen zu konstatieren

sind: Die Firma lautet Fachschriften-Verlag A.-G. Die Gesellschaft bezweckt die Herausgabe von Fachzeitschriften und andern Verlagswerken. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Eine Direktion oder andere vom Verwaltungsrat zu bezeichnende Personen vertreten die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise, wie die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft geführt wird. In der Unterschriftführung ist keine Aenderung eingetreten. Das Geschäftslokal befindet sich vom 1. Juli 1909 hinweg: Bahnhofstrasse 61, Zürich I.

18. Mai. Die Firma Alwin Schreier in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 289 vom 5. Juli 1906, pag. 1153) verzeigt als Geschäftslokal: Gartenhofstrasse 17 Zürich III.

18. Mai. Die Firma Aug. Schuhmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 438 vom 19. November 1904, pag. 1749) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich V, Florastrasse 15, und als Natur des Geschäftes: Handel und Fabrikation von Schleif- und Polierartikeln; Werkzeuge und Maschinen für die Metallindustrie.

18. Mai. Die Firma L. Stahel-Kunz in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 189 vom 8. Juni 1899, pag. 763) verzeigt als Natur des Geschäftes: Fabrikation von Knaben- und Mädchenkleidern.

18. Mai. Die Firma G. Hasler-Straehl in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 283 vom 16. Juli 1903, pag. 1129), Weinhandlung, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Mai. Grand Hôtel Zürich & Baur en ville in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 20. Juli 1908, pag. 1305). Oscar Manz ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Adolf Zähringer, von und in Luzern; derselbe führt kollektiv je mit einem der übrigen zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder rechtsverbindliche Unterschrift.

18. Mai. Inhaber der Firma O. Widmann in Oberwil-Nürensdorf ist Otto Widmann, von und in Oberwil-Nürensdorf, Milchhandel. In Oberwil.

18. Mai. Die Firma M. Kreutzmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 260 vom 8. Juli 1902, pag. 1037) verzeigt als Geschäftslokal: Rämistrasse 37.

18. Mai. Landw. Verein Zell in Zell (S. H. A. B. Nr. 80 vom 2. April 1907, pag. 549). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Heinrich Stahel wurde als Aktuar gewählt: Eduard Isler, von und in Wildberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

19. Mai. Die Firma M. Schuler-Gauss in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 304 vom 16. August 1902, pag. 1214) — Bäckerei — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Die Firma K. Kramer in Voltheim (S. H. A. B. Nr. 375 vom 3. Oktober 1903, pag. 1497) — Metzgerei und Viehhandel — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Die Firma M. Hug-Schmid in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1908, pag. 1041) — Restaurant — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

19. Mai. Die Firma B. von Arx, Zürcher Schuhwarenhause, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 352 vom 4. September 1905, pag. 1405) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich III, Langstrasse 8, und als Wohnort des Inhabers: Zürich V.

19. Mai. Unter der Firma Vereinigung der Konsumenten Thalwil hat sich mit Sitz in Thalwil am 27. Juli 1908 eine Genossenschaft gebildet, die den Zweck hat, durch Beratung und Stellungnahme zu allen wirtschaftlichen Fragen die Interessen ihrer Mitglieder nach Kräften zu wahren, und ferner den gemeinschaftlichen Einkauf von Nahrungsmitteln und Bedarfsartikeln, welche nicht schon vom Konsumverein in Thalwil gehalten werden. Mitglied der Genossenschaft kann jede unbescholtenen Person, männlich oder weiblich, werden. Die Aufnahme findet durch den Vorstand statt. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 2 pro Mitglied. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die aus dem Geschäftsbetrieb sich ergebenden eventuellen Ueberschüsse dürfen nur zu die Interessen der Vereinigung fördernden Zwecken verwendet werden. Der nach Abschluss der Jahresrechnung sich ergebende Einnahmenüberschuss wird nach Vornahme der nötigen Abschreibungen dem Reservefonds zugeteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die ausserordentliche Versammlung, ein Vorstand von 5—7 (gegenwärtig 7) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und den Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der Präsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Andreas Paoli, von Canezza (Tirol); Vizepräsident: Eberhard Litschi, von Freienbach (Schwyz); Aktuar: Jakob Elsener, von Menzingen (Zug); Quästor: Hermann Gut, von Zürich; und Beisitzer sind: Theodor Steiner, von Gontenschwil; Karl Pfister, von Uetikon, und Wilhelm Dupigger, von Jona (St. Gallen); alle in Thalwil. Geschäftslokal: An der Gotthardstrasse.

19. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma André Piguët & Cie. in Lyon — unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: André Piguët, Kommanditäre: Louis Piguët und Emile Rossier, alle in Lyon — Agentur und Auskunftsbureau — hat ihre Zweigniederlassung von Zürich I (S. H. A. B. Nr. 226 vom 26. Mai 1906, pag. 902) nach Bern verlegt; diese Firma ist daher in Zürich erloschen.

19. Mai. Internationaler Verband der Köche, Landesverwaltung Schweiz, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 17. August 1908, pag. 1453). Eduard Tritschler und Adolf Toggweiler sind aus dem Verwaltungsrat dieser Genossenschaft ausgetreten; an ihre Stellen sind als Beisitzer ge-

wählt worden: Hans Jud, von Zürich, in Basel, und Peter Stingelin, von Basel, in Bern.

19. Mai. Corporation der Englischen Kirche in Zürich in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 313 vom 20. Dezember 1907, pag. 2161). Die Statuten dieser Genossenschaft wurden in den Generalversammlungen vom 13. März 1908 und 11. Februar 1909 revidiert. Als Aenderung gegenüber der früheren Publikation ist zu konstatieren, dass die rechtsverbindliche Unterschrift nunmehr durch den Pfarrer und die beiden Kirchenpfleger durch kollektive Zeichnung je zu zweien geführt wird. Der bisherige Interimsvorstand ist aufgehoben; die Namen dessen Mitglieder: Dr. Charles Du Riche Preller, Albert Nüscherer, sen., Otto Escherich, Albert Nüscherer, jun., und Maud Overton werden daher gelöscht. Der Kirchenrat (Vorstand) besteht aus: Eduard Trevor Bird, in Zürich V, Pfarrer; Dr. phil. Edgar Percy Hedley, in Zürich V; Albert Nüscherer, jun., in Zürich V, diese zwei Kirchenpfleger; Normann Taylor, in Zürich I, und Oscar Wayne, in Zürich II, letztere beide Beistände. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 72, Zürich I (Bureau von Dr. G. Hürlimann und Dr. H. Stockar).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen.

1909. 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft Bühler & Christen, Baugeschäft, Sägerei und Holzhandlung, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (S. H. A. B. Nr. 413 vom 22. Februar 1909, pag. 293) ist infolge Auflösung der Gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven werden vom einten Gesellschafter, Ernst Christen, Baumeister in Bützberg, übernommen.

15. Mai. Der Verein unter dem Namen Schweizerischer Betriebsleiterverband der Ton-, Zement-, Kalk- & Gipsindustrie mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 194 vom 5. Mai 1906, pag. 773) hat infolge Verlegung des Wohnsitzes des Präsidenten Heinrich Knell seinen Sitz nach Basel verlegt und wird deshalb im Register von Aarwangen gestrichen.

##### Bureau Bern.

18. Mai. Der Verein Musikgesellschaft Uetligen mit Sitz in Uetligen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 27. Oktober 1909, pag. 1222, und dortige Verweisung) hat sich infolge Beschlusses der Vereinsversammlung vom 8. Mai 1909 aufgelöst und wird im Handelsregister gestrichen.

19. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschafts-Buchdruckerei Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 29. Mai 1906, pag. 913, und dortige Verweisungen) hat in der Genossenschaftsversammlung vom 14. Januar 1909 am Platze des ausgetretenen Eduard Imhoff neu gewählt als Sekretär-Kassier: Leonhard Sohrag, von Feuerthalen, in Bern.

19. Mai. Inhaber der Firma L. Gerschuni, Bank für Anleihehilfenlose & Kommissionen, in Bern ist Leiba Gerschuni, von Simferopol (Russland), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: An- und Verkauf von Anleihehilfenlosen etc.; Kommissionen. Geschäftslokal: Spitalackerstrasse 57.

##### Bureau de Courtelary.

18. mai. Dans son assemblée générale du 14 février 1909, l'association Union syndicale des graveurs de plaques acier pour le décalquage de cadrans, ayant son siège à St. Imier (F. o. s. du c. du 16 janvier 1908, n° 12, page 73), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé président: Marcel Robert-Haefeli, originaire du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et caissier: Jules Bourquin, originaire du Locle, y demeurant, lesquels signent collectivement au nom de l'association.

19. mai. Le chef de la maison Charles Gygax, à Courtelary, est Charles-Albert Gygax, originaire de Bléthenbach, domicilié à Courtelary. Genre de commerce: Bouboerie, charcuterie.

##### Bureau Frutigen.

18. Mai. Inhaber der Firma Hans Bürki in Aeschi ist Hans Bürki, von Bleicken, wohnhaft in Aeschi. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Tuch- und Spezereihandlung.

18. Mai. Inhaber der Firma Robt. Haug in Aeschi ist Robert Haug, von und wohnhaft in Aeschi. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Handlung.

18. Mai. Inhaber der Firma Hotel & Pension Niesen, Karl Luginbühl in Aeschi ist Karl Luginbühl, von und in Aeschi. Natur des Geschäftes: Betrieb des genannten Hotels mit Gastwirtschaft.

##### Bureau Interlaken.

17. Mai. Inhaber der Firma Johann Uetz in Unterseen ist Johann Uetz, von Wasen, in Unterseen. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft z. Bären und Kutscherei.

19. Mai. Unter dem Namen Musikgesellschaft Interlaken gründet sich, mit Sitz in Interlaken, ein Verein, welcher die Vereinigung sämtlicher tüchtiger, musikalischer Kräfte der Instrumentalmusik von Interlaken und Umgebung zu einem Musikverein, um möglichst schöne Leistungen im Solospiel, Quartett und Chormusik zu erreichen, musikalische Bestrebungen zu fördern und edle Geselligkeit und Freundschaft zu pflegen zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 2. April 1909 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch mündliche oder schriftliche Anmeldung bei einem Gesellschaftsmitglied, Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5. Der jährliche Beitrag wird jeweilen von der Hauptversammlung festgesetzt. Der Austritt geschieht durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand, Tod oder Ausschluss seitens der Vereinsversammlung. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung (Hauptversammlung) und ein Vorstand von 7 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Zumbühl, Wirt; Sekretär ist Hermann Straub, Schreiner, beide in Interlaken wohnhaft.

##### Bureau de Moutier

17. mai. La raison Emile Hauck, ci-devant Charles Kühnlé, à Moutier (F. o. s. du c. du 19. juillet 1907, n° 184, page 1293), mercerie, quincaillerie etc., est dissoute ensuite de renonciation du titulaire.

17. mai. Le chef de la raison Mathilde Isely-Chevalier, à Moutier, est Mathilde Isely-Chevalier, originaire de Taufelen, domicilié à Moutier, veuve de Charles Isely. Genre de commerce: Mercerie, quincaillerie, bonneterie, verroterie, articles de bazar (ci-devant Emile Hauck).

17. mai. La raison Elise Löffler, à Moutier (F. o. s. du c. du 29 août 1906, n° 359, page 1434), magasin de modes, est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

##### Bureau Nidau.

17. Mai. Die Firma Jakob Eberhardt, Bäckerei und Mehlhandel, in Madretsch (S. H. A. B. vom 22. Februar 1883) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau de Porrentruy.

18 mai. Sous le nom de Usines de l'Oiselier, il a été créé une société anonyme qui a son siège à Porrentruy et a pour but l'exploitation de l'usine actuelle de l'Oiselier, soit la fabrication du sable et gravier de construction et de routes, fabrication de briques et autres objets en ciment, chaux hydraulique et chaux pour l'agriculture et autres opérations commerciales et industrielles s'y rattachant. Les statuts ont été reçus par M<sup>e</sup> Daucourt, notaire, à Porrentruy, les 18 mars et 3 mai 1909. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cent vingt mille francs, divisé en deux cent quarante actions au porteur de cinq cents francs chacune. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille officielle du Jura», à Delémont. La direction de la société peut être confiée à un ou deux directeurs choisis par le conseil d'administration soit parmi ses membres, soit en dehors de son sein, soit même à une personne étrangère à la société. La société sera valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective d'un directeur et d'un membre du conseil d'administration, ou par la signature de deux membres du conseil d'administration, ou par celle d'un de ces membres et d'un fondé de procuration, ou enfin par celle d'un directeur et d'un fondé de procuration ou de deux directeurs. Sont autorisés à signer: Les membres du conseil d'administration et le directeur ci-après nommés: 1<sup>o</sup> Membres du conseil d'administration: Ambroise Périetti, de Bosco, Italie, à Porrentruy, entrepreneur; Victor Donzelot, négociant, de Porrentruy, à Porrentruy; Théophile Burger, industriel, de Roschenz, à Porrentruy; Léon Oeuvray, négociant, de Chevèze, à Chevèze; Xavier Turberg, rentier, de Porrentruy, à Porrentruy; Léon Grenouillet, négociant, de Porrentruy, à Porrentruy; Jules Tondeur, agent d'assurance, de Porrentruy, à Porrentruy. 2<sup>o</sup> Directeur: Georges-Paul Vermot, industriel, de Cerneux-Péquignot, à Porrentruy.

18 mai. La société en commandite G. P. Vermot & C<sup>ie</sup>, exploitation de la carrière du Cros de l'Oiselier et fabrication mécanique de sable, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 10 septembre 1903, n° 349, page 1393), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1909. 19. Mai. Inhaber der Firma Josef Betschart, Konditorei & Bäckerei „Merkur“ in Einsiedeln ist Josef Betschart, von Schwyz, in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Konditorei und Bäckerei nebst Cafébetrieb.

#### Obwalden — Unterwalden-le-haut — Intervald alto

1909. 17. Mai. Die Aktionäre der Gasthaus Flueli A.-G. in Sachseln (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. November 1908, pag. 1998) haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1909 die Emission der in den Statuten vorgesehenen weiteren Fr. 25,000 Aktien konstatirt. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500.

#### Zug — Zoug — Zugo

1909. 15. Mai. Zuger Kantonalbank in Zug (S. H. A. B. Nr. 327 vom 23. August 1904, pag. 1305). Die an Franz Maeder in Zug erteilte Procura ist erloschen.

17. Mai. Unter dem Namen Genossenschaft „Ländli“ hat sich mit Sitz in Oberägeri eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, eine Kuranstalt in Oberägeri zu führen, in der leibliche und geistliche Pflege sich verbinden. Sie erwirbt in Oberägeri die Liegenschaft „Ländli“ und erstellt auf ihr Anstaltsgebäude gemäss ihren Bedürfnissen. Ihre Dauer ist unbestimmt. Die Statuten sind am 7. Mai 1909 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft der Genossenschaft kann von handlungsfähigen Personen durch bare Einzahlung mindestens eines Genossenschaftsanteiles erworben werden, wenn der Vorstand auf schriftliche Anmeldung hin der Aufnahme zustimmt. Die Zeichnung eines Genossenschaftsanteiles schliesst die Anerkennung der in Kraft stehenden Statuten in sich. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten auf Schluss eines Rechnungsjahres, erstmals frühestens jedoch auf Schluss des fünften Rechnungsjahres erfolgen. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den sein Anteil nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellt, höchstens jedoch der Nominalbetrag, vergütet. Der Betrag wird nach Ablauf eines Jahres, vom Austritte an gerechnet, zur Rückzahlung fällig, nebst 4 % Zwischenzinsen. Im übrigen besitzt der ausscheidende Genossenschafter keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung des einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen. Das Genossenschaftskapital beträgt bis auf weiteres Fr. 150,000, eingeteilt in Anteilscheine zu Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000, die höchstens mit 4 % verzinst werden. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand und c. die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, einem Quästor, einem Aktuar und zwei weiteren Mitgliedern. Je zwei Mitglieder des Vorstandes führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Jacob Schmid-Gysin, in Zürich II, Präsident; Louis Krische, in Oberägeri, Quästor; Fräulein Anna Knoch, in Zürich V, Aktuar; Frau Mina Popken, in Oberägeri, und Fräulein Käthe von Scheve, weitere Mitglieder.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg.

1909. 18 mai. La raison Louise Daler-Jaccard, à Fribourg (F. o. s. du c. 1906, page 301), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «L. Daler & C<sup>ie</sup>».

Louise née Jaccard, épouse de Lucien Daler, et son fils Léopold-Robert Daler, de Fribourg, y domiciliés, ont constitué en cette ville sous la raison sociale L. Daler & C<sup>ie</sup> une société en commandite qui ommence dès son inscription au registre du commerce et qui a repris l'actif et le passif de la maison «Louise Daler-Jaccard», radiée. Louise Daler est seule associée indéfiniment responsable, Léopold Daler associé-commanditaire pour une commandite de cinq cents francs; il reçoit en même temps la procuration de la maison. Genre de commerce: Magasin et atelier d'optique-lunetterie, commerce de vélos, machines à coudre, horlogerie et bijouterie. Bureau: Avenue de la Gare n° 10.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal.

1909. 17. Mai. Unter dem Namen Spar- und Leihkasse Gäu hat sich mit Sitz in Neudorf auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe hat den Zweck, Ersparnisse und andere Gelder zur Beförderung von Fleiss und Sparsamkeit gegen Verzinsung anzunehmen und durch Darlehen Landwirtschaft, Gewerbe, Industrie und Handel zu

unterstützen. Die Statuten sind am 29. November 1908 festgestellt und unterzeichnet worden. Das Genossenschaftskapital wird aus den gezeichneten und voll einbezahlten Anteilscheinen im Betrage von je Fr. 50 gebildet. Wer sich unterschreibt zur Uebernahme von wenigstens einem Anteilschein verpflichtet, ist Mitglied der Genossenschaft und stimmrechtlich, sobald der gezeichnete Betrag einbezahlt ist. Hat ein Mitglied seine sämtlichen Anteilscheine absetzen oder gekündigt und zurückbezahlt erhalten, so hört seine Mitgliedschaft auf und erlischt jeder Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Der aus der jährlichen, im Sinne von Art. 656 des O. R. aufgestellten Bilanz sich ergebende Reingewinn, abzüglich die Tantieme für den Verwalter, wird dem Reservefonds überwiesen, bis derselbe im Minimum 20 % des Genossenschaftskapitals beträgt, nachher übt die Generalversammlung freies Verfügungsrecht über den Reingewinn aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie der Reservefonds und in zweiter Linie das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Verwaltungsrat; c. der Verwalter und d. die Rechnungsprüfungskommission. Der Verwaltungsrat besteht aus neun Mitgliedern und wird von der Generalversammlung auf die Dauer von drei Jahren gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen: a. Der Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates kollektiv mit dem Aktuar und b. der Verwalter in Einzelzeichnung. Gegenwärtige Mitglieder des Verwaltungsrates sind: 1) Gottlieb Baumgartner, Ammann in Oensingen; 2) Alfons Jeker, alt Ammann in Oberbuchsiten; 3) Theodor von Arx, Bezirksweibel in Egerkingen; 4) Alfons von Arx, Schlosser in Härkingen; 5) Fahian Büttiker, Landwirt in Neuendorf; 6) Anton Wiss, Gemeindestatthalter in Niederbuchsiten; 7) Konrad Schecker, Landwirt in Kestenholz; 8) Arnold Barrer, Negt in Wolfwil, und 9) Gottlieb von Arx, Negt in Neuendorf. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde Gottlieb von Arx, Negt in Neuendorf; als Vizepräsident: Alfons von Arx, Schlosser in Härkingen; als Aktuar: Anton Wiss, Gemeindestatthalter in Niederbuchsiten, und als Verwalter: Georg Bank, Landwirt in Neuendorf, gewählt.

#### Bureau Olten.

19. Mai. Inhaber der Firma G. Weber in Olten ist Gabriel Weber, von Mellingen (Aargau), Apotheker in Olten. Natur des Geschäftes: Kronen-Apotheke, Drogerie und Sanitätsgeschäft, chemisch-pharmazeutisch-bacteriologisch-kosmetisches Laboratorium.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 17. Mai. Rudolf Haenger und Leopold Lippmann, beide von und in Basel, haben unter der Firma R. Haenger & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1909 beginnt. Rudolf Haenger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Leopold Lippmann ist Kommanditist mit der Summe von funftausend Franken (Fr. 5000). Natur des Geschäftes: Wein-, Liqueur- und Kolonialwarenhandlung en gros. Geschäftslokal: Spalenterweg 21.

18. Mai. Die Firma Ernst Ruch in Basel (Wirtschaftsbetrieb) (S. H. A. B. Nr. 121 vom 12. Mai 1908, pag. 858) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Mai. Die Firma Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. April 1883, pag. 385) erteilt Kollektivprokura an Rudolf Hillmann, von Breslau, wohnhaft in Basel, in der Weise, dass derselbe zur kollektiven Zeichnung mit einem Mitglied des leitenden Ausschusses und einem der andern Kollektivprokuristen, für die Gesellschaft berechtigt ist.

19. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Gesellschaft für Farben & Lacke in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 21. April 1909, pag. 693) hat an Adolf Bettinger, von Ingersheim, wohnhaft in Muttenz (Baselland), und Eugen Busser, von und in Basel, Kollektivprokura erteilt in der Weise, dass die Genannten die rechtsverbindliche Unterschrift per procura für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung unter sich oder je mit einem der andern Zeichnungsberechtigten zu führen befugt sind.

19. Mai. Inhaber der Firma Franz Huth in Basel ist Franz Huth, von Häfelingen (Baselland), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Rohwolle. Geschäftslokal: Bachlettenstrasse 45.

19. Mai. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma W. Fininger & Co vorm. Ed. Werdenberg in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 5. Januar 1905, pag. 18) wird die Kommandittheiligung des Eduard Werdenberg-Respinger von Fr. 90,000 auf nunmehr sechzigtausend Franken (Fr. 60,000) reduziert.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 18. Mai. Die Firma B. Fischer, Handlung mit Betten, Möbeln, Kleidern und Schuhwaren, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 339 vom 13. Dezember 1898, pag. 1414) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 17. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kraftwerke Brusio A. G. (Société anonyme des forces motrices de Brusio) in Brusio hat in der Generalversammlung vom 29. April 1909 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. Nr. 257 vom 27. Juni 1904, pag. 1025, publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 4,500,000 (vier Millionen funfhunderttausend Franken) und zerfällt in 9000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

18. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Seiler & Lietha in Seewis i. Pr., Hotel und Pension Scesaplana (S. H. A. B. vom 9. August 1895) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

19. Mai. Nicolaus Lietha, von und in Seewis, Andreas Victor Walsler, von und in Seewis, und Johann Peter Lietha, von und in Grösch, haben unter der Firma Lietha, Walsler & Cie. in Seewis i. Pr. eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel Scesaplana.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau.

1909. 17. Mai. Magazine zum Globus Aktiengesellschaft in Aarau, Hauptsitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 100 vom 22. April 1909, pag. 705). Der Verwaltungsrat hat Einzelunterschrift erteilt an Heinrich Burkhardt-Schuppisser, von Zürich, in Zürich V, und Kollektivunterschrift an Carl Locher, von Oberegg (Appenzell I.-R.), in Aarau.

#### Bezirk Baden.

18. Mai. Inhaber der Firma Heinrich Joseph Schuppisser in Baden ist Heinrich Joseph Schuppisser, von Oberrohrdorf, in Baden. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Geschäftslokal: Nr. 741 im Eichthal.

#### Bezirk Rheinfelden.

18. Mai. Die Firma Georg Hausammann, Soolhad zum Schiff, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 153 vom 13. April 1904, pag. 610) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

#### Bezirk Zofingen.

17. Mai. Die Käseereigenossenschaft Oftringen in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1907, pag. 1099) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Jakob Fehlmann, von Oftringen; Vizepräsident ist Friedrich Müller, von Oftringen; Aktuar und Kassier ist Friedrich Suter, von Oftringen; Beisitzer sind: Jakob Heiniger, von Affoltern i. E., und Friedrich Glur, von Oftringen; alle in Oftringen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle.

1909. 17. mai. Le chef de la maison Ch. Dubois, à Bex, est Charlotte-Emma, fille de Emile Dubois, du Locle et Mauraz (Vaud), domiciliée à Bex. Genre de commerce: Ouvrages de dames, mercerie, articles pour bébés.

##### Bureau de Cossonay.

19. mai. Alexis Chappuis, de Guarnens, domicilié à Gollion, fait inscrire qu'il est le chef de la maison A. Chappuis-Mercier, à Gollion, avec le genre de commerce suivant: Epicerie, mercerie, chaussures, représentations diverses, etc.

##### Bureau de Payerne.

17. mai. La raison de commerce Tannerie de Payerne César Jomini, à Payerne, tannerie, commerce de cuir en gros et en détail (F. o. s. du c. des 27 mars 1883, n° 43, page 331, et 7 janvier 1905, n° 8, page 30), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Tannerie de Payerne I. Jomini».

Le chef de la maison Tannerie de Payerne I. Jomini, à Payerne, est Isabelle, fille de Louis Rapin, veuve de César Jomini, de Payerne, son domicile. Genre de commerce: Tannerie, commerce de cuir gros et détail. Etablissement et bureau: En Guillermaux. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Tannerie de Payerne César Jomini» radiée.

##### Bureau d'Yverdon.

17. mai. Edmond-Gustave-Adolphe Favre, d'Ormonts-dessus, domicilié à Lausanne, et Elie Crozat, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Yverdon, ont constitué à Yverdon, sous la raison sociale Favre & Cie., une société en commandite commencée le 8 mars dernier. Edmond-Gustave-Adolphe Favre est seul associé indéfiniment responsable, Elie Crozat, associé commanditaire pour une commandite de trente-cinq mille francs (fr. 35,000). La maison donne procuration à son commanditaire Elie Crozat, ainsi qu'à son employé Albert Rou, de Bex, les deux domiciliés à Yverdon, lesquels, par leurs signatures individuelles, engageront valablement la société. Genre de commerce: Fers et quincaillerie en gros et en détail, houille de forge. Bureau et magasin: Place de l'Hôtel-de-Ville, à Yverdon.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1909. 14. mai. La raison Au Prix Unique, J. Naphtaly, à La Chaux-de-Fonds, confections pour hommes (F. o. s. du c. des 9 mai 1900, n° 169, et 7 novembre 1902, n° 394), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Au Prix Unique, Weil-Naphtaly, successeur de J. Naphtaly».

14. mai. Le chef de la maison Au Prix Unique, Weil-Naphtaly, successeur de J. Naphtaly, à La Chaux-de-Fonds, est Michel Weil-Naphtaly, de Gailingen (Grand-Duché de Bade), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Confection pour hommes et enfants. Bureaux: Rue Léopold-Robert n° 47.

#### Genève — Genève — Ginevra

1909. 15. mai. Auguste-Charles-Ernest Dubied et Marius-Alfred Dubied, tous deux fils de Alfred Dubied, d'origine neuchâteloise, domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Dubied frères, une société en nom collectif qui a commencé en 1905. Genre d'affaires: Courtiers en denrées alimentaires et céréales et représentations diverses. Locaux: 32, Quai des Eaux-Vives.

15. mai. La société en nom collectif Rosset et Carrel, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 mai 1898, page 654), est déclarée dissoute dès le 15 mai 1909.

L'associé Jules-César Rosset, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex, est resté dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison J. Rosset, à Plainpalais. Genre d'affaires: Graveur-décorateur. Locaux: 40, Rue de la Coulouvrenière.

15. mai. La Société Immobilière Mail-Médecine, lettre D., société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 février 1907, page 303), a, dans son assemblée générale du 14 avril 1909, renouvelé son conseil d'administration qui reste composé de Alhert Chal (déjà inscrit), Jean Gallet, Henri Auberson, W.-Jules Favre et Georges Martinet; tous domiciliés à Genève.

15. mai. La maison G. Souvairan, facteur de pianos et orgues, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 9 décembre 1903, page 1822), a transféré depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1907, son siège commercial à Genève, 1, Rue du Commerce.

15. mai. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles-Alfred Cherhuliez, notaire, à Genève, le 4 mai 1909, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière de la Vudalla, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex; sa durée est illimitée. Le capital social est de trente-six mille francs (fr. 36,000), et est divisé en 36 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, intégralement souscrites et libérées. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs ou l'un d'eux, porteur d'un extrait de registre. Le premier conseil d'administration est composé de deux membres en la personne de:

Léon Rovy, architecte, à Genève, et Eugène Balland, industriel, au Petit-Saconnex. Siège social: Chemin Evêque.

15 mai. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 4 mai 1909, il a été constitué sous la dénomination de Manufacture d'articles de Sport «Aspor», une société anonyme ayant pour objet la fabrication d'articles de sport et la vente en gros de ces articles. Le siège de la société est fixé à Plainpalais; sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), et est divisé en 200 actions de fr. 100 chacune, nominatives, intégralement souscrites et libérées de la moitié de leur montant. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle» du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé de deux administrateurs en la personne de Albert Och, négociant, demeurant au Petit-Saconnex, et Maurice Och, négociant, demeurant aux Eaux-Vives. Siège social: 3, Rue des Plantaporêts.

17 mai. La maison Jules Vaney, inscrite pour une laiterie et commerce de fromages, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 octobre 1906, page 682), a transféré son siège commercial ainsi que le domicile particulier de son chef à Chêne-Bougeries, 15, Avenue des Arpillières où elle continue pour le commerce du lait en gros, à l'enseigne et sous-titre: «Laiterie Modèle Genevoise». Entrepôt: A Plainpalais, 8, Rue Dizerens.

17 mai. Suivant procès-verbal de son assemblée générale ordinaire du 14 mai 1909, signé de tous les actionnaires, la Société Immobilière du Lac, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 septembre 1906, page 1478), a modifié ses statuts en ce sens que la société sera administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société sera valablement engagée par la signature de deux administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil d'administration les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil. L'assemblée a désigné comme membres du conseil, en remplacement de Ernest Naef, dont les fonctions ont pris fin: Joseph Rubin, entrepreneur, domicilié au Petit-Saconnex; Adrien Darier, appareilleur, domicilié à

## IV. Monatsbilanz 1909 der schweizerischen vom 30.

### IV<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1909 des banques du 30

#### Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselforderungen — Créances sur effets de change					
		Gesetzliches Metallgeld		Eigene Noten in Kassa		Noten anderer schweizer Em.-Banken		Ubrige Kassa-bestände		Emissionen-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespond.-Debitoren		Diverse		Schweizer-Wechsel		Wechsel auf das Ausland	
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques (dém. suisses)		Autres valeurs en caisse		Banques d'émission et succursales (compensés)		Correspondants débiteurs		Divers		Effets sur la Suisse		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	2,997,350	—	35,900	—	396,200	—	210,092	54	551,217	47	379,538	08	—	—	3,517,645	42	150,390	55
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	554,600	—	11,000	—	84,100	—	47,410	56	111,007	46	1,706,074	15	—	—	2,665,758	73	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	3,726,005	—	261,650	—	1,520,750	—	152,384	74	1,009,967	81	66,706,564	98	—	—	18,577,525	05	1,691,474	07
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	175,325	—	9,800	—	52,700	—	1,085	72	183,976	65	25,556	65	4,028	45	592,125	93	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,176,465	—	10,450	—	485,500	—	175,328	77	634,998	49	1,707,682	70	—	—	7,044,104	93	2,621,550	81
8	Aargauische Bank, Aarau	1,292,480	—	6,300	—	31,000	—	82,771	22	66,688	14	1,275,228	80	10,733	45	5,047,118	20	487,871	55
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	639,170	—	5,950	—	210,400	—	28,585	28	3,179,538	94	6,394,388	64	116,959	54	3,389,918	97	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,208,445	—	4,600	—	265,300	—	95,363	28	64,761	12	1,090,072	59	35,279	88	8,558,462	46	293,259	05
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	486,820	—	1,150	—	80,250	—	12,298	77	178,984	22	66,435	07	—	—	2,030,077	76	11,580	20
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	5,673,850	—	251,450	—	1,010,250	—	610,151	90	176,378	56	2,464,827	42	887,288	73	48,657,895	11	5,127,219	65
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	220,145	—	2,700	—	23,700	—	3,267	05	41,869	08	113,435	39	—	—	1,524,358	49	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	1,997,665	—	165,150	—	1,172,900	—	157,263	73	1,961,541	90	2,205,009	03	91,318	30	20,579,718	87	9,425	29
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	245,405	—	—	—	11,950	—	3,772	81	38,030	13	28,079	45	24,537	23	288,702	66	2,977	41
30	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	181,560	—	2,050	—	33,150	—	11,664	14	50,448	74	92,240	54	—	—	523,673	10	636	65
35	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,337,550	—	14,000	—	469,450	—	182,935	93	581,772	21	2,774,331	18	107,875	21	8,415,924	98	1,040,373	08
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	396,030	—	3,800	—	128,400	—	31,779	05	354,184	58	532,631	23	34,115	24	1,860,791	07	9,525	24
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	518,490	—	32,400	—	55,750	—	51,704	95	37,286	80	447,032	23	—	—	612,524	35	28,246	23
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	936,650	—	32,250	—	347,050	—	21,152	90	344,110	73	639,197	67	103,745	64	1,702,289	20	17,270	74
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	163,085	—	6,100	—	42,000	—	7,361	66	9,353	84	857,643	95	—	—	798,128	61	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	504,975	—	5,200	—	6,400	—	12,597	65	324,216	47	197,959	92	11,131	56	2,611,643	40	10,485	65
38	Banque de l'Etat de Fribourg	764,265	—	99,200	—	330,850	—	80,374	39	5,462,211	41	—	—	—	—	5,527,013	73	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	617,580	—	1,750	—	40,350	—	9,480	69	105,132	73	991,494	38	—	—	573,150	51	77,191	47
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	682,690	—	4,750	—	76,100	—	64,598	22	2,432,652	16	209,774	39	—	—	1,193,961	14	160,302	30
41	Basler Kantonalbank, Basel	1,788,440	—	25,350	—	208,550	—	130,494	01	1,890,733	37	2,124,462	18	—	—	28,073,276	31	1,850,242	37
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	164,505	—	1,700	—	21,000	—	4,656	91	5,622	72	167,426	62	—	—	516,906	28	—	—
		28,429,545	—	994,050	—	7,104,350	—	2,188,276	82	17,453,063	89	95,419,515	01	1,636,787	57	172,532,560	26	13,590,022	16
				38,711,221		82				114,509,366		47				227,168,194		70	

1) Inkl. Noten der Nationalbank. 2) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. 3) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.  
4) Compris les billets de la banque nationale. 5) Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. 6) Compris effets sur place non rentrés.

#### Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel					
		Emission de billets		Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassarischeine		Emissionen-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondenten-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren		Diverse		Eigenwechsel			
		Noten-Zirkulation	Eigene Noten in Kassa	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales (compensés)	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers	Divers	Billets à ordre à terme									
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,364,700	—	35,300	—	16,061	34	—	—	1,353,063	99	332,618	03	6,559,337	87	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,164,000	—	11,000	—	—	—	—	—	372,603	25	409,424	04	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,838,350	—	261,650	—	—	—	—	—	381,049	31	3,359,518	55	70,514,808	30	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	360,200	—	9,800	—	—	—	—	—	5,000	—	6,711	15	192,443	12	554	—	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,839,550	—	10,450	—	—	—	—	—	47,628	70	273,008	98	—	—	—	—	75,345	80
8	Aargauische Bank, Aarau	2,153,700	—	6,300	—	—	—	182,474	42	463,363	60	1,022,660	92	6,231,371	10	—	—	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,394,050	—	5,950	—	—	—	77,498	86	224,209	77	6,106,308	98	30,145	71	—	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,345,400	—	4,600	—	1,853,170	94	61,717	95	154,979	61	782,311	91	3,685,272	27	—	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,240,850	—	1,150	—	—	—	—	—	29,161	81	168,734	34	3,636,210	88	—	—	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	11,248,550	—	251,450	—	19,769,341	65	1,076,362	09	827,803	50	18,684,357	63	134,214	11	—	—	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	507,800	—	2,700	—	—	—	—	—	42,906	75	29,568	91	511,322	75	2,629	50	210,000	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,534,850	—	165,150	—	603,639	66	—	—	293,106	43	1,137,102	91	22,494,215	68	166,346	55	—	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	613,000	—	—	—	—	—	—	—	8,772	54	46,771	16	—	—	—	—	750,000	—
30	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	397,950	—	2,050	—	—	—	586,474	78	10,835	89	33,047	07	538,434	09	—	—	—	—
35	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,071,000	—	14,000	—	—	—	—	—	83,212	86	2,065,133	48	9,198,472	91	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	934,700	—	3,800	—	45,159	66	—	—	37,635	68	242,174	77	1,646,522	35	—	—	—	—
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	917,600	—	32,400	—	—	—	28,177	60	2,087	21	42,282	88	2,641,064	90	2,590	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,847,750	—	32,250	—	648,930	30	—	—	8,236	10	502,595	99	5,333,935	18	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	373,900	—	6,100	—	—	—	—	—	27,971	92	264,156	14	—	—	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,329,900	—	5,200	—	—	—	10,285	94	30,693	86	154,603	89	1,605,191	05	—	—	374,900	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,769,850	—	99,200	—	—	—	—	—	204,748	63	90,159	93	17,139,109	56	50,117	34	122,700	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,186,000	—	1,750	—	—	—	190,927	07	17,554	03	155,402	07	1,710,432	01	29,446	15	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,575,250	—	4,750	—	—	—	—	—	54,195	16								

Genève; François Berchet, entrepreneur, domicilié aux Eaux-Vives; Jean Casati et Adrien Briud, tous deux entrepreneurs, domiciliés à Plainpalais.

17 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Emile Rivoire et son collègue, tous les deux notaires, à Genève, le 19 mars 1909, il a été constitué sous la dénomination de Société de la Maison Zofingienne, une société à régime par le titre 28 du C. O. ayant pour objet la construction ou l'acquisition d'une maison pour la section genevoise de la Société de Zofingue et la constitution d'un fonds à ce destiné. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Pour être membre de la société, il faut faire ou avoir fait partie de la Société de Zofingue et avoir effectué en une ou plusieurs fois un versement de cinquante francs au moins. La section genevoise de la société de Zofingue et celle des vieux Zofingiens font de droit partie de la société. Le comité peut admettre exceptionnellement comme sociétaire des personnes n'appartenant pas à la Société de Zofingue. On sort de la société par démission ou par exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les sociétaires ne contractent à raison de cette qualité, aucun engagement personnel quant aux dettes et aux charges de la société, lesquelles sont uniquement garanties par les biens de celle-ci. Ils n'ont comme tels aucun droit personnel aux dits biens. La société est administrée par un comité

de cinq membres dont quatre nommés par l'assemblée générale parmi les sociétaires et le cinquième désigné par la section genevoise de la Société de Zofingue et pris parmi ses membres. Le comité représente la société vis-à-vis des tiers. Pour les actes à passer et les signatures à donner il est valablement représenté par deux de ses membres ou l'un d'eux spécialement délégué. Il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à une ou plusieurs personnes mêmes étrangères à la société. Toute publication concernant la société est valablement faite par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève» et dans la «Feuille centrale de Zofingue». Le premier comité est composé de Alfred Prival, Louis Viollier, Gédéon Dériaz, Ernest-Léon Martin et Henri Naef; tous à Genève.

17 mai La Société des Anciens Elèves de l'Ecole supérieure de Commerce de la Ville de Genève, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 novembre 1897, page 1195), a dans son assemblée générale du 14 janvier 1909, renouvelé son comité. Le président est François Raymond, à Genève; le vice-président: Emile Fueslin, aux Eaux-Vives; le secrétaire: Paul Schneider, à Plainpalais, et le vice-secrétaire: Maurice Brachard, à Genève. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs suppléants.

## Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

April 1909.

d'émission suisses (y compris les succursales)

avril 1909.

Actif

Wechsel mit Faustpfand <sup>a)</sup>		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme						Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.					
Avances sur nantissement <sup>a)</sup>		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekaranlagen		Effekten		Diverse <sup>b)</sup>		Mobilien und Immobilien		Kommanditen				Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
—	—	19,679,897	33	11,173,820	07	93,238,196	82	1,313,818	19	—	—	234,516	10	—	—	4,882,236	92	—	—	188,760,519	49	1
511,395	60	993,324	99	3,186,335	10	64,088,803	95	3,607,848	85	—	—	151,259	92	—	—	2,619,549	41	—	—	80,338,468	72	2
1,882,775	20	39,763,837	80	6,940,354	20	5,648,515	05	17,903,283	31	—	—	2,684,179	50	—	—	877,017	05	—	—	169,346,288	76	3
11,283	25	2,334,465	72	—	—	1,550	—	1,196,784	45	—	—	131,723	60	27,825	—	39,927	97	—	—	4,788,158	89	6
1,198,500	—	19,209,236	54	6,303,599	40	152,555,271	64	8,628,562	50	—	—	321,325	37	—	—	6,413,211	88	—	—	208,485,788	08	7
1,397,950	—	8,909,065	64	1,709,343	75	41,879,749	21	4,909,912	—	—	—	463,000	—	—	—	1,078,900	33	—	—	68,648,117	29	8
537,000	—	16,379,294	98	1,740,596	98	40,194,844	09	6,844,053	—	—	—	86,404	95	—	—	1,370,161	19	—	—	81,112,266	51	12
3,412,243	—	17,104,296	24	48,383,822	20	15,703,648	66	9,706,251	75	—	—	2,817,481	05	616,500	—	3,257,691	78	—	—	112,617,477	96	13
—	—	3,721,689	78	18,939,153	70	2,045,940	55	3,609,349	95	—	—	791	36	—	—	511,473	48	—	—	81,694,394	84	15
7,512,057	75	40,691,725	08	17,034,756	90	230,706,868	29	12,813,097	77	382,727	50	885,388	25	177,590	20	6,037,338	18	—	—	381,100,076	29	21
—	—	2,812,153	60	14,232	50	67,483	20	859,693	55	—	—	499,375	70	102,475	80	28,380	82	—	—	6,313,315	18	24
5,924,492	20	40,859,589	79	11,285,602	85	2,186,413	45	9,692,989	85	1,395,190	56	778,282	50	150,002	—	742,696	69	5,857,500	—	107,212,752	01	26
70,500	—	3,379,262	41	6,231,114	61	3,183,435	61	3,079,327	50	18,000	—	126,000	—	—	—	348,706	52	—	—	17,079,901	34	27
257,560	—	1,509,322	84	3,905,482	68	1,959,058	35	2,351,606	90	25,000	—	—	—	—	—	280,966	11	—	—	11,184,120	05	28
3,468,161	70	14,076,007	60	4,416,471	20	39,793,275	10	3,351,952	67	2	—	702,040	30	—	—	1,521,782	51	—	—	82,253,905	62	30
448,595	13	4,813,193	37	2,997,025	90	21,166,763	82	3,200,983	10	40,000	—	227,760	—	—	—	859,084	37	—	—	37,104,662	10	32
390,000	—	1,766,146	87	2,050,699	05	11,540,739	81	8,658,204	65	—	—	46,100	—	—	—	940,328	31	—	—	27,165,658	25	33
377,540	—	7,660,917	10	15,447,755	59	57,217,710	67	6,434,005	85	—	—	419,622	38	—	—	2,107,641	55	—	—	98,808,910	02	34
101,050	—	1,550,781	02	1,540,300	26	6,886,877	21	334,010	—	—	—	79,371	25	—	—	11,509	83	—	—	12,367,572	63	35
665,510	—	1,878,625	79	11,224,489	95	11,224,705	91	4,145,017	30	155,000	—	150,000	—	—	—	1,035,436	76	—	—	81,810,266	36	36
883,297	10	38,953,077	05	1,760,413	50	19,624,686	56	12,474,121	90	243,329	30	1,737,395	73	173,586	50	3,149,985	05	—	—	91,263,807	22	38
1,759,724	20	12,063,800	03	11,419,231	59	11,953,399	34	3,188,695	—	—	—	54	—	—	—	760,124	44	—	—	43,561,208	38	39
447,200	—	4,188,035	88	—	—	6,321,789	62	4,122,413	60	—	—	585,371	55	—	—	65,962	36	—	—	20,624,521	44	40
9,063,777	15	5,482,830	50	—	—	77,946,869	65	4,224,106	45	—	—	1,169,096	19	—	—	1,349,077	16	—	—	185,327,665	34	41
735,000	—	1,196,496	30	5,558,803	—	602,296	19	1,533,760	—	—	—	—	—	—	—	257,056	20	—	—	11,065,229	22	42
41,045,612	28	310,957,074	25	193,259,409	93	917,738,007	75	138,483,850	09	2,259,249	36	14,296,840	70	1,247,979	50	40,546,246	87	5,857,500	—	—	2,005,034,941	44

<sup>a)</sup> Inkl. Wechsel zum Inkasso. <sup>b)</sup> Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. <sup>c)</sup> Inkl. Liquidationen und Restanzen. — Guthaben bei der Nationalbank, Spezialkonto Notenrückzug. <sup>d)</sup> Compris les effets à l'encaissement. <sup>e)</sup> Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. <sup>f)</sup> Compris liquidations et soldes. — Avoir à la banque nationale, compte spécial retrait de billets de banque.

## Passif

Schulden effects de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme						Eigene Gelder — Fonds propres		Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.									
Traites et acceptations		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse <sup>b)</sup>		Reservefonds				Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
846,422	50	4,133,590	85	34,088,224	—	59,464,150	—	—	—	—	—	3,602,314	19	2,964,736	87	20,000,000	—	—	—	—	—	188,760,519	49	1
—	—	1,040,024	19	11,655,720	65	51,281,200	—	—	—	—	—	2,088,000	—	2,116,496	59	10,000,000	—	—	—	—	—	80,338,468	72	2
408,258	25	5,418,090	30	26,078,638	33	16,817,000	—	15,000,000	—	85,315	—	1,000,000	—	2,688,605	72	20,000,000	—	—	—	—	—	169,346,288	76	3
—	—	28,649	50	1,355,496	37	1,538,055	28	—	—	—	—	240,000	—	51,248	97	1,000,000	—	—	—	—	—	4,788,158	89	6
1,224,160	80	17,584,258	89	23,209,328	77	147,116,430	—	—	—	—	—	3,370,000	—	5,735,626	09	8,000,000	—	—	—	—	—	208,485,788	08	7
221,257	05	294,221	—	12,269,888	95	38,440,750	—	—	—	—	—	600,000	—	762,130	25	6,000,000	—	—	—	—	—	68,648,117	29	8
1,065,957	55	—	—	18,414,752	45	48,021,000	—	—	—	—	—	2,496,843	67	1,282,550	12	2,000,000	—	—	—	—	—	81,112,266	51	12
1,382,500	—	236,647	26	46,336,354	98	37,409,200	—	—	—	482,394	95	2,139,500	—	3,243,428	10	15,000,000	—	—	—	—	—	112,617,477	96	13
504,615	75	—	—	10,939,311	20	12,214,351	70	—	—	—	—	552,369	66	407,649	55	2,000,000	—	—	—	—	—	81,694,394	84	15
4,332,178	28	7,835,848	—	67,059,888	23	202,824,900	—	—	—	850,985	85	11,757,500	—	4,246,196	95	30,000,000	—	—	—	—	—	381,100,076	29	21
—	—	—	—	1,563,033	80	581,587	50	—	—	—	—	370,000	—	27,915	97	2,400,000	—	—	—	—	—	6,313,315	18	24
—	—	—	—	—	—	43,273,446	75	—	—	—	—	6,700,000	—	2,844,894	03	19,142,500	—	5,857,500	—	—	—	107,212,752	01	26
50,000	—	1,125,759	81	11,146,261	92	2,027,500	—	—	—	—	—	298,000	—	263,735	91	750,000	—	—	—	—	—	17,079,901	34	27
800,000	—	—	—	4,403,789	79	4,226,500	—	—	—	—	—	237,769	93	237,768	50	500,000	—	—	—	—	—	11,184,120	05	28
882,448	85	1,825,026	70	21,540,706	42	30,273,341	37	—	—	—	—	1,439,750	—	1,989,155	42	10,000,000	—	—	—	—	—	82,253,905	62	30
28,761	45	—	—	3,898,473	53	21,973,700	—	—	—	—	—	520,644	15	594,416	41	4,000,000	—	—	—					



**LA FONCIÈRE, Compagnie d'assurances contre l'incendie et le chômage en résultant, à PARIS**

Bilan au 31 décembre 1908

Actif		Passif	
fr.	ct.	fr.	ct.
63,784	42		
		Capital	10,000,000
		Provision pour risques en cours	1,619,031
		Réserve statutaire	2,000,000
		Réserve pour fluctuations de valeurs	550,000
		Fonds de prévoyance	2,200,000
		Provision pour annulations éventuelles sur primes arriérées	58,242
		Loyers d'avance	158,000
		Sinistres à régler	1,248,784
		Cautionnements des agents	400,859
		Droits à payer à l'Etat	262,136
		Créditeurs divers	227,871
		Caisse de prévoyance des employés de la compagnie	501,719
		Dividendes à payer:	
		Sur exercices antérieurs	87,560.75
		Sur l'exercice 1908	1,100,000. —
		Primes à recevoir:	
		Pour risques conservés par la compagnie	24,622,552.74
		Pour risques cédés aux réassureurs	5,115,908.31
		Profits et pertes: à reporter à nouveau	788,415
			97
			75
			05
			97
			94
19,430,189	71	8,980,717.16	123,363.50
29,738,461	05		
241,911	07		
388,279	41		
495,468	06		
64,455	85		
400,359	95		
3,364	31		
114,309	11		
50,941,082	94		

Annoucen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

**Compagnie des chemins de fer électriques veveysans**

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le lundi, 24 mai 1909, à 5 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Vevey, avec l'ordre du jour ci-après:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs; discussion et votation sur les conclusions.
- 2° Décisions pour le chemin de fer des Pléiades et pour une augmentation du capital-actions; pouvoirs au conseil; autorisation d'emprunt.
- 3° Nominations. (1367.)
- 4° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés au Crédit du Léman, à Vevey, où les cartes d'admission peuvent être retirées.

**Stanserhorn-Bahn**

Von Stans nach dem Stanserhorn (1900 Meter u. M.) 100 Meter höher als Rigi-Kulm  
 Aeusserst ruhige und abwechslungsreiche einstündige Fahrt  
**Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama**  
 Ausgedehnte Spaziergänge. — Prachtvolles Schauspiel des Sonnen-Anf- und Niederganges  
 Taxe hin und zurück: Fr. 10.— (1190) Sonntags Fr. 6.—  
 Kombiuriertes Billet für Bahn und Hotel Stanserhorn (Souper, Logement u. Frühstück) Fr. 18.—  
 Verbindung mittelst Engelberg-Bahn mit allen Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation)  
 Empfehlenswertester, lohnendster u. billigster Ausflugsort für Vereine u. Gesellschaften  
 Für Automobile von Besuchern Gratis-Garage bei der Station Stans

**Registratur-Schränke**  
**Pulte und Akten-Schränke**  
 in hervorragender Arbeit  
 liefern  
**Gebrüder Scholl, Zürich**  
 (466) Poststrasse 3

Den Arbeitsbedürfnissen entsprechende  
**Sitz- und Stehpulte**  
 in bester Ausführung, liefern Ihnen  
**Schmassmann & Co., Zürich**  
 Bahnhofstrasse 110  
 Verlangen Sie Prospekt 518. (87)

**Bücher-Revisionen**  
 Neu-Einrichtung, Instandstellung  
 vernachl. Buchhalt., Nachtragungen  
**E. Muggli-Isler, Buchrevisor, Zürich IV**  
 (Nachf. von O. Schär) (76)  
**Buchführung**  
 Ordne zuverlässig, rasch, diskret,  
 vernachl. Buchführungen, Inventur  
 u. Bilanzen, Bücherexperten; Ein-  
 führung d. amerik. Buchführung n.  
 praktischem System m. Geheimbuch.  
 Prima Referenzen. Komme auch n.  
 ausw. **H. Frisch, Leonhardshalde**  
 Nr. 10, beim Central, Zürich I. (15)



# Société de Transports Internationaux in Gené

18<sup>o</sup> Altmünsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid

Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität: (172 X)  
Import- und Exportsammelverkehre zu  
Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung

## Hôtel Beau-Séjour, Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires de l'Hôtel Beau-Séjour au Mont-Soleil, sur St-Imier sont convoqués en

### assemblée générale

le lundi, 31 mai, à 8 h. du soir, à l'Hôtel Beau-Séjour au Mont-Soleil.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du président.
- 2<sup>o</sup> Lecture des comptes.
- 3<sup>o</sup> Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
- 4<sup>o</sup> Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5<sup>o</sup> Nomination de trois membres du conseil d'administration.
- 6<sup>o</sup> Divers et imprévu. (1411)

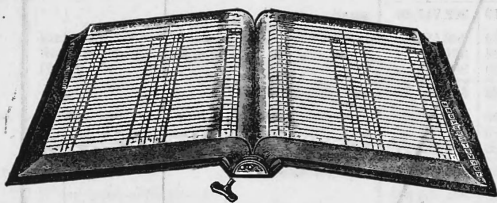
Les comptes, bouclés au 30 avril 1909, sont déposés à partir de ce jour au domicile de M. Maurice Monnier, président du conseil d'administration, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront justifier de leur qualité, par la présentation de leurs actions à M. Fritz Jorin, caissier, à l'entrée de la salle, qui leur délivrera une carte.

St-Imier, le 15 mai 1909.

Le conseil d'administration.

## Das „Fortschritt“-Buch



das Ideal der Bücher mit auswechselbaren Blättern empfiehlt sich durch seine bedeutenden Vorzüge für Konto-Korrente und Hilfsbücher jeder Art. Keine Versuchsarbeit. Erprobte Vollendung. Referenzen erster Schweizer Firmen. Prospekt und kostenlose Vorführung durch die Hauptvertreter

Gebrüder Scholl, Zürich  
Poststrasse 3

(1145)

## Fabrique de Poterie et Briqueterie de Renens S. A.

MM. Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le 31 mai 1909, à Renens, au siège social, avec le programme suivant:

I. Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire, à 2 1/4 h. du jour:

- a) Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- b) Approbation du bilan et des comptes au 31 décembre 1908 et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- c) Nomination d'administrateurs.
- d) Nomination de contrôleurs.
- e) Divers.

II. Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire, à 3 heures du jour:

- a) Augmentation du capital social.
- b) Autorisation d'emprunt.
- c) Modification aux statuts. (1424)

Les comptes et bilan de 1908, le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Société, à Renens, où les cartes d'admission aux deux assemblées seront délivrées sur présentation des actions jusqu'au 26 mai, à 6 heures du soir. Il ne sera pas délivré de carte le jour des assemblées.

Le conseil d'administration.

## Zu vermieten Fabriks - Lokalitäten

bestens gelegen im Stadtrayon, Tramhaltestelle, mit elektrischer und Wasserkraft bis zu 70 HP., sowie Gleise-Anschluss.

Helle, geräumige Säle in jeder wünschbaren Lage und Grösse. Elektrische Beleuchtung, Waren-Aufzug für alle Etagen, Ladé-Rampe. Event. auch zu verkaufen. (1150)

Behuf näherer Details, sowie Besichtigung sich zu wenden an  
M. Bünzl, Immobilien-Verkehr,  
Zürich V., Seefeldstr. 99, Telephon 4386.

C. Landolt, Thalwil bei Zürich  
Rechenmaschinen.  
Telephon

## NUR die doppelte Rechenmaschine 'UNITAS'

ermöglicht die Ausführung von

### zwei Rechnungen in einem Zug:

Multiplikation und Addition  
Multiplikation und Subtraktion  
Division und Multiplikation

### !! gleichzeitig !!

Zeugnisse schweizerischer Firmen zur Verfügung.

Prospekte gratis.

Unverändliche Vorführung.

## AVVISO DI CONVOCAZIONE

## Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete

### L'assemblea generale ordinaria

degl'azionisti è convocata per il giorno 6 giugno, entrante alle 2 pom., nel Palazzo Scolastico di Tesserete.

#### Ordine delle trattande:

- 1<sup>o</sup> Esame della gestione e dei conti per l'anno 1908.
- 2<sup>o</sup> Costatazione dell'avevuto versamento di fr. 100.000, nuova emissione di azioni in aumento del capitale sociale.
- 3<sup>o</sup> Nomina dei consiglieri d'amministrazione.
- 4<sup>o</sup> Nomina dei revisori. (1423)

Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale, dovranno deporre almeno due giorni prima di quello stabilito per la adunanza, le loro azioni presso la sede della società o presso la Banca Credito Ticinese o suo agenzie, ritirando ricevuta, la quale servirà come biglietto d'ammissione all'assemblea stessa.

Ogni azionista potrà essere rappresentato da altro azionista, purché munito di regolare mandato.

I signori azionisti sono avvisati che per giorni dieci consecutivi a datore dal 24 maggio corrente, alla sede sociale in Lugano (Corso Pestalozzi n° 4), dalle ore 9 alle 12 autimeridiane, saranno depositi a loro libera visione i conti, il bilancio ed il rapporto dell'ufficio di controllo.

Lugano, 19 maggio 1909.

Per il consiglio d'amministrazione:

Il presidente: Il segretario:

Dr. Ant. Battaglini. Prof. Foo Borrini.

Die Generalversammlung vom 15. Mai beschloss für das abgelaufene Geschäftsjahr die Ausrichtung einer Dividende von 6 % und wird der Coupon Nr. 3 unserer Aktien à Fr. 200 mit (1412)

Fr. 12

von heute an durch die Schweiz. Volksbank und ihre Kreisbanken, die Berner Kantonalbank und ihre Filialen, sowie die Spar- & Leihkasse in Bern kostenlos eingelöst.

Ostermundigen, 15. Mai 1909.

## Centralheizungsfabrik Bern A. G. vormals J. Ruef.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (23)

## Jucker-Wegmann, Zürich

Reihhaltigates Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Schöne Makulatur bei Haassenstein & Vogler

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

Aarau: Stirnemann & Sandmeier, Rechts-, Not- u. Inkasso-Bureau.  
Aargau-Oltingen: Braendli, A., Not. Notar- u. Geschäftsb. Inform.  
Aigle: A. Jordan, agent d'aff. pat.  
Basel: Stelmeler & Cie., Int. Ink.  
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Emil Jenni, Internation. Handelsauskunftsbureau Ink. Unfallvers. — A. Schneider, Adv. u. Inkasso.  
Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.  
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, not. Rens., recouvrement, gér., etc.  
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.  
Chor: R. Hiltz, Ink., Informationen-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.  
Genève: Herren & Gierchel.

Fondation en 1872. Renseign. et recouvr. sur tous pays, Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos.  
Langenthal: Füssli, O. Müller, Adv. & Ink.  
Lansanne: E. Glas-Chollet, Rens., rec.  
Lugano: Adolfo Schiffer-Gianini, Rens.-Bureau, Ink., Inf., Uebersezt. — Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink.  
Luzern: C. Hurter, Advok., Ink., Inf. — L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.  
Orbe: E. Beauverd, Géant.  
Payerne: Ph. Neod, agent d'aff. pat.  
Saignelégier (J. b.): Jos. Jobin, av.  
Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv.  
Schwyz: Michael Ehrlé, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.  
St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokatur, Inkasso.  
Winterthur: Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.  
Yverdon: F. Willomet, agent d'aff.  
Zürich: Ad. Fross-Vogel, Grossministerplatz 8, II., Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telephon 2928 — Levallant, Patentanwalts- und Commercial-Bureaux A.-G.



## Commanditaire ou voyageur

disposant d'un certain capital et désirant s'intéresser dans un commerce avantageusement connu et prospère est demandé. (1405)

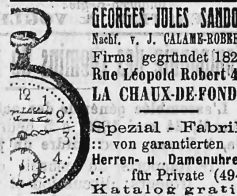
Offres sous H 1833 J à l'agence Haassenstein & Vogler, St-Imier.

## Leuchs

Adressbücher aller Länder der Erde

47 Bände, jeder Band einzeln erhältlich Schweiz: Band Nr. 20, Aug. 1909. Prospekt gratis. Zu beziehen durch (1242)

J. Krebs-Künzli, Zürich IV.



GEORGES-JULES SANDOZ  
Nachf. v. J. CALAME-ROBERTY  
Firma gegründet 1820  
Rue Léopold Robert 46  
LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial-Fabrik  
von garantierten Herren- u. Damenuhren für Private (494)  
Katalog gratis

## Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung  
Patentbureau Carl Müller  
Bleicherweg 13, Zürich II (143)

## Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern  
Pilatusstrasse 5 1255

## Buchführung

Diskrete Nachhilfe und Anleitung  
Steuerreurse  
M. Thödy, Bücher-Experte, Bern,  
Telephon 9220. (64)